

MANUAL

Tvångsblandare



SE-15.03.17



Innehållsförteckning

SoRoTo 40L/80L/100L/120L	S.	3
Användning	S.	3
Innan blandaren startas	S.	3
Före elanslutning.....	S	3
Drift av SoRoTo tvångsblandare	S.	3
Rengöring.....	S.	4
Blandarmarna.....	S.	4
Transport.....	S.	5
Säkerhet.....	S.	5
Tekniska data	S.	5
Teknisk support / andra ärenden	S.	6
Utrustning/reservdelar	S.	7
Reservdelslista – 40 L	S.	8
Reservdelslista – 80 L	S.	10
Reservdelslista – 100 L.....	S.	12
Reservdelslista – 120 L.....	S.	14
SoRoTo 200L/300L	S.	16
Användning	S.	16
Innan blandaren startas	S.	16
Före elanslutning.....	S	16
Drift av SoRoTo tvångsblandare	S.	16
Rengöring.....	S.	17
Blandarmarna.....	S.	18
Transport.....	S.	18
Säkerhet.....	S.	19
Tekniska data	S.	19
Teknisk support / andra ärenden	S.	19
Reservdelslista – 200 L.....	S.	20
Reservdelslista – 300 L.....	S.	22
EU överensstämmelseserklärung	s.	24

BRUKSANVISNING FÖR 40L/80L /100L/120L

ANVÄNDNING

SoRoTo tvångsblandare kan användas för att blanda alla förekommande material inom byggindustrin samt inom andra områden där det ställs stora krav på snabb och homogen blandning av materialen. Vid blandning av betong med sten kan endast SoRoTo tvångsblandare 80 L, 100 L och 120 L med gummiblandarmar användas.

INNAN BLANDAREN STARTAS

Innan blandaren startas ställs teleskopbenen in i önskad höjd för avtappning i spann eller skottkärra.

Benen justeras enklast genom att man lägger blandaren ned så att den vilar på alla fyra hjulen. Benen frigörs eller läses med de påmonterade låssprintarna/bultarna.

FÖRE ELANSLUTNING

Innan strömmen kopplas på ska blandarmarna sättas på plats och gallertratten vara stängd. Säkerhetsnätet framför tömningstratte ska vara monterat.

Ovanstående påbud är ett krav från Arbetarskyddsverket och ska vara uppfyllt innan blandaren tas i bruk.

DRIFT AV SOROTO TVÅNGSBLANDARE

På blandaren är ett motorskydd med tryckknappar för start och stopp. Dessutom finns en nollspänningsutlösare monterad i motorskyddet. Efter strömbrott ska blandaren startas igen.

 Motorn startar inte om inte gallertratten är stängd.

Nu är blandaren klar att tas i bruk. Vid användning av material i säck läggs säcken upp på gallret och skärs upp så att materialet faller ned i blandningskaret. Sedan kan vätskan tillsättas.

Blandaren kan stå stilla eller köra under påfyllningen.

⚠️ Varning:

Stick aldrig ned handen eller något föremål i blandaren när strömmen är påslagen.

Efter avslutad blandningstid och när materialet har fått den önskade konsistensen öppnas spjället i botten av blandningskaret förtömning.

Tömnning kan ske i flera omgångar beroende på behovet. Var uppmärksam på att materialet inte får härda i blandningskaret.

⚠️ Varning:

När blandaren kör under tömning får händer eller föremål aldrig stickas in eller upp i blandaren. Sker detta ska kontakten tas ur motorskyddet.

RENGÖRING

Innan blandaren rengörs tas kontakten ut ur stickdosan.

Gallertratten öppnas och blandarmarna lyfts av utan hjälp av verktyg. Blandarmarna tvättas separat. Nu kan blandningskaret tvättas av. Efter avslutad rengöring monteras blandarmarna och gallertratten stängs.

BLANDARMARNA

De fyra blandarmarna sitter i olika höjd. Byte och inställning av blandarmarna görs enkelt genom att man lossar de två bultarna som håller respektive arm.

Blandarmar med gummiskovlar är flexibla och därför idealiska för grovbetong och andre typer material med steninnehåll.

TRANSPORT

När blandaren transporteras rekommenderar vi att den läggs ned på de fyra hjulen. Gallertratten ska låsas med den monterade gummistroppen.

SÄKERHET

Vid användning av förlängningskabel ska man vara uppmärksam på följande:

- Använd aldrig längre kabel än nödvändigt.
- Använd alltid en kabel med en minsta diameter på 1 mm².
- Låt aldrig kabeln vara upprullad på rullen. Rulla alltid ut den helt.

Vid arbete med material som avger obehagliga eller farliga ångor och/eller damppartiklar ska en dampliminator användas.

TEKNISKA DATA

Modell 40L/30

Motor: 240V - 0,75 kW - 50 Hz
B/L/H: 60*60*85 cm
Kapacitet: 40 L
Vikt: 45 kg (tom)
LAeq< 75dB(A) med putsbruk

Modell 80L/30

Motor: 240V - 1,1 kW - 50 Hz
B/L/H: 60*75*106 cm
Kapacitet: 80 L
Vikt: 65 kg (tom)
LAeq< 75dB(A) med putsbruk

Modell 100L/30

Motor: 240 V - 1,1 kW - 50 Hz
 B/L/H: 68*80*106 cm
 Kapacitet: 100 L
 Vikt: 75 kg (tom)
 LAeq< 75dB(A) med putsbruk

Modell 120L/30

Motor: 240 V - 1,1 kW - 50 Hz
 B/L/H: 72*95*118 cm
 Kapacitet: 120 L
 Vikt: 90 kg (tom)
 LAeq< 75dB(A) med putsbruk

TEKNISK SUPPORT/LAGER

Fabriksparken 11-13
 DK-2600 Glostrup
 Tel. +45 3672 7800
 teknik@soroto.dk

ANDRA ÄRENDEN

Tel. +45 3672 7500
 soroto@soroto.dk



Blandarmar
 Byte och inställning av blandararmarna görs enkelt



Lastning
 Praktiska hjälphjul förenklar lastning på flak



Pall för hink
 Robust fällbart stativ för hink. Uppfälld ges utrymme för skottkärra



Underhåll
 Inga verktyg behövs vid rengöring av blandarmarna



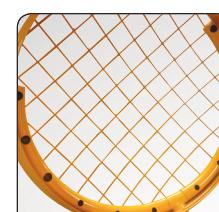
Teleskopben
 Innan blandaren startas ställs teleskopbenen in i önskad höjd



Motor
 Modell 230V, 110V,
 400V, Vario och även
 bensindriven finns
 som möjlighet



Gummiskovlar
 Idealiska för grovbetong och andra typer material med grövre steninnehåll

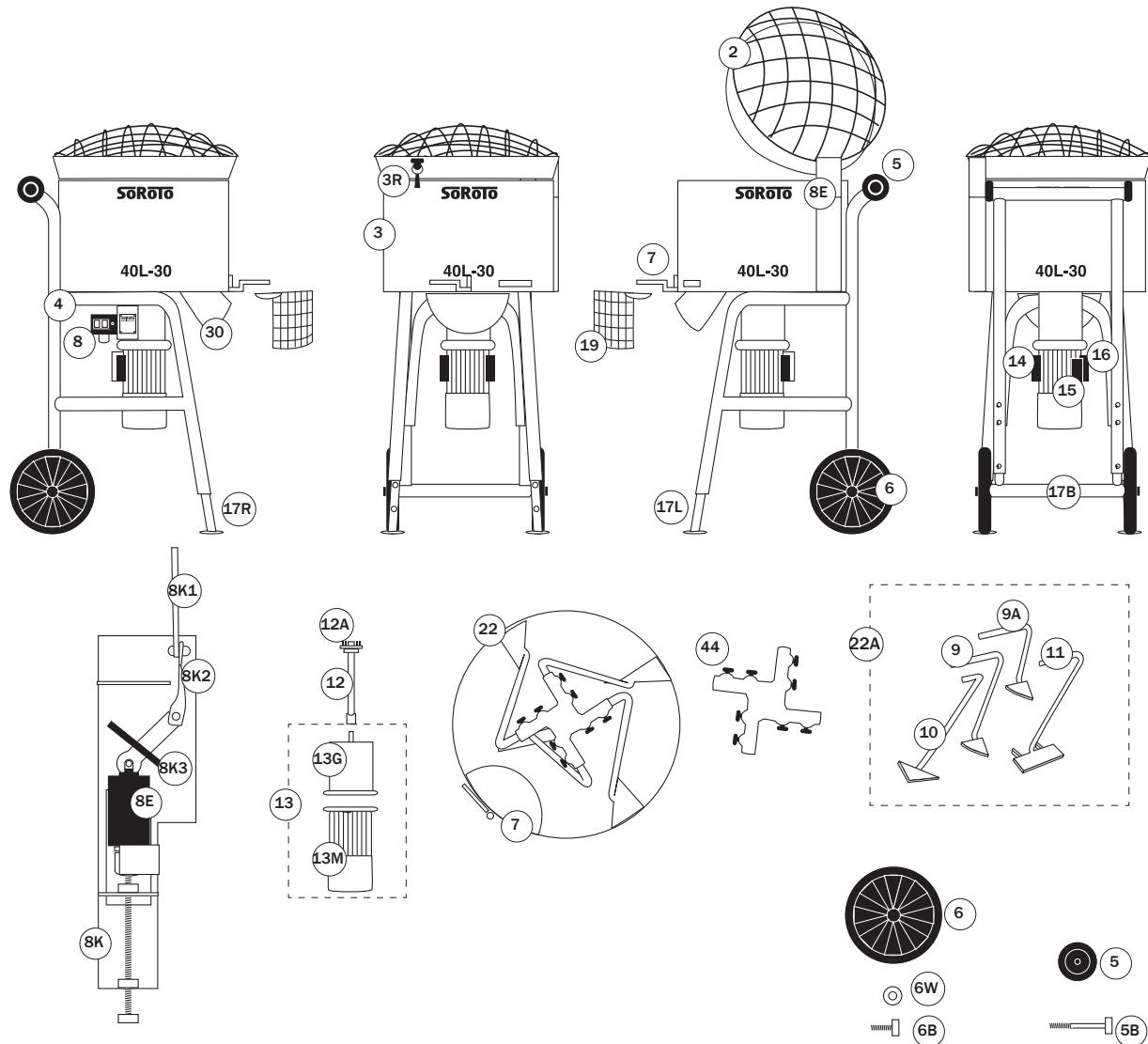


Dammliminator
 Vid arbete med material som avger ångor och/eller dammpartiklar ska en dammliminator användas

Pos.nr.	Benämning	Reservdelsnr.
2	Gallertratt / lock (gångjärn 100 mm).....	40.002
3	Blandningskar inkl. tömningsslacka, komplett	40.003
3 R	Gummistropp till gallertratt.....	40.003R
4	Ram, komplett med hjul etc.	40.004
4 A	Ram, "Body" - ekskl. hjul och teleskopen	40.004B
5	Liten hjul ¹ (1 st.), 80 mm, ekskl. bult.....	40.005
5 B	Bult (1 st.) till 80 mm liten hjul ¹	40.005B
6	Hjul (1 st.), 200 mm, ekskl. bult.....	40.006
6 B	Bult (1 st.) till 200 mm hjul.....	40.006B
6 W	Skiva (1 st.) till hjul.....	40.006W
7	Tömningsslacka inkl. bult m.v.	40.007
8	Motorskydd 9,5 Amp. m/termosäkring och jordfelsbryt.	40.008
8 E	Säkerhetskontakt - vid gallertratt.....	40.008E
8 K	Kassett till säkerhetskontakt, komplett.....	40.008K
8 K1	Del till säkerhetskontakt, böjd metall	40.008K1
8 K2	Del till säkerhetskontakt, mellanstyck	40.008K2
8 K3	Del till säkerhetskontakt, gummistyck	40.008K3
9	Blandarm (1 st.), Sidoskrapare (lång).....	40.009
9 A	Blandarm (1 st.), Sidoskrapara (kort)	40.009A
10	Blandarm (1 st.), Sidobottenskrapare.....	40.010
11	Blandarm (1 st.), Bottenskrapare "kratta"	40.011
12	Drivaxel.....	40.012
12 A	Spännstift inkl. borrlära (sats med 12 st.).....	40.012A
13	Växelmotor 0,75 kW, 1400/30 varv/min., 230 V.....	40.013
13 G	- separat växel utan motor	40.013G
13 M	- separat motor utan växel	40.013M
14	Startkondensator 125 µF	40.014
15	Driftkondensator 25 µF	40.015
16	Faskompenseringskondensator 20 µF	40.016
17 B	Teleskopben (1 st.), bak	40.017B
17 L	Teleskopben (1 st.), front - vänster	40.017L
17 R	Teleskopben (1 st.), front - höger	40.017R
17 SB	Bult och mutter (1 par) till teleskopben (1 st.)	40.017SB
19	Säkerhetsgaller vid tömningsslacka	40.019
22	Blandarmar, 4 st., komplett sats	40.022
22 A	Blandarmar, 4 st., u/kryss	40.022A
30	Tömningsränna inkl. mutter.....	40.030
44	Kryss till blandarmar	40.044

Reservdelslista - 40 L, 230V

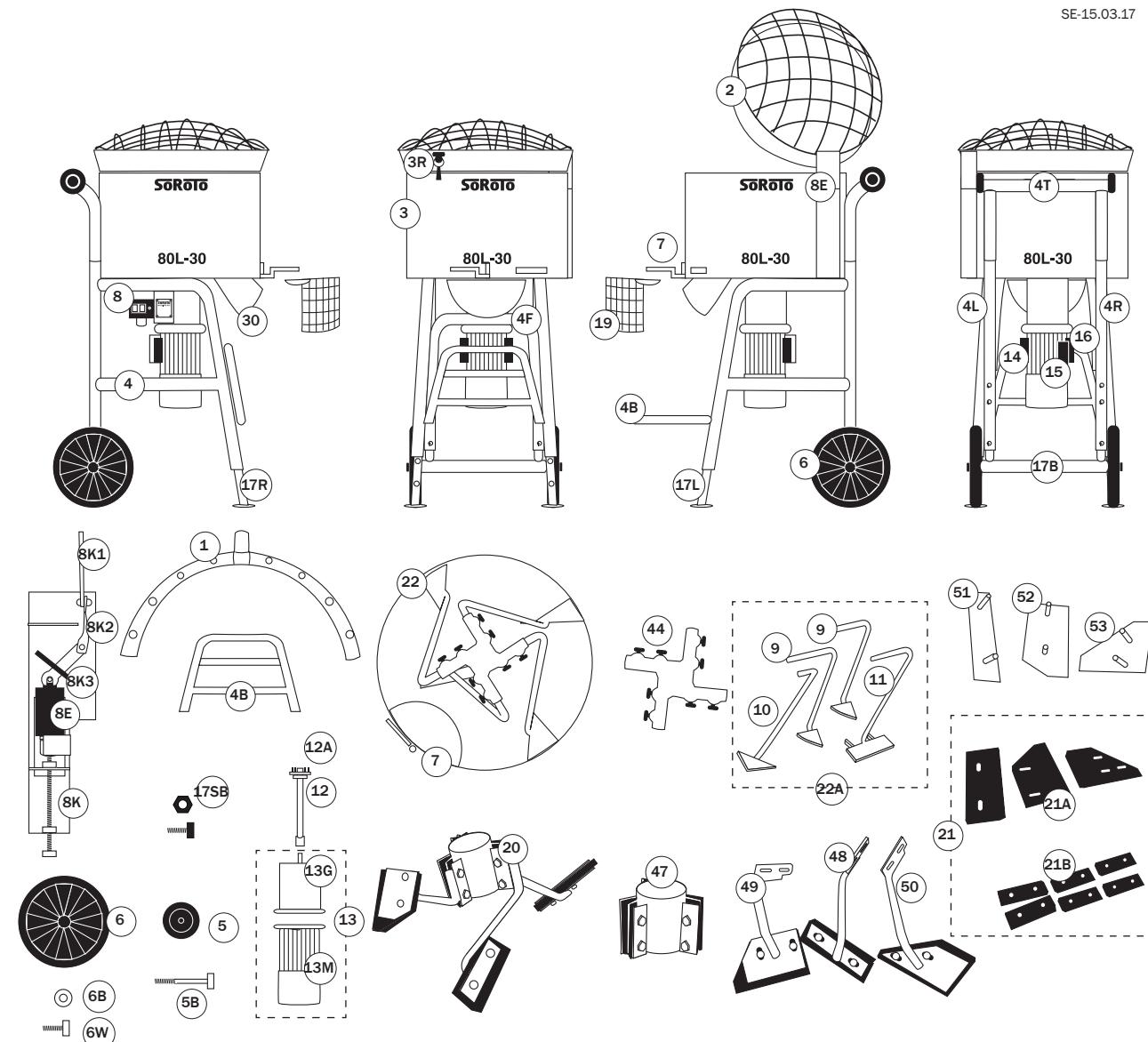
CE
SE-15.03.17



Pos.nr.	Benämning	Reservdelsnr.
1 *	Dammliminator	80.001DL
2	Gallertratt / lock (gångjärn 100 mm).....	80.002
3	Blandningskar inkl. tömningsslacka, kompletta	80.003
3 R	Gummistropp till gallertratt.....	80.003R
4	Ram, kompletta med hjul etc.	80.004
4 B	Pall till hink.....	80.004B
4 F	Ram, front - u-böge.....	80.004F
4 L	Ram, vänster.....	80.004L
4 R	Ram, höger.....	80.004R
4 T	Ram, topp/bak.....	80.004T
5	Liten hjul ¹ (1 st.), 80 mm, ekskl. bult.....	80.005
5 B	Bult (1 st.) till 80 mm liten hjul ¹	80.005B
6	Hjul (1 st.), 300 mm, ekskl. bult.....	80.006
6 B	Bult (1 st.) till 300 mm hjul.....	80.006B
6 W	Skiva (1 st.) till 300 mm hjul	80.006W
7	Tömningsslacka inkl. bult m.v.	80.007
8	Motorskydd 9,5 Amp. m/termosäkring och jordfelsbryt.	80.008
8 E	Sikkerhedskontakt ved gittertragt.....	80.008E
8 K	Kassett till säkerhetskontakt, kompletta	80.008K
8 K1	Del till säkerhetskontakt, böjd metall	80.008K1
8 K2	Del till säkerhetskontakt, mellanstyck.....	80.008K2
8 K3	Del till säkerhetskontakt, gummistyck	80.008K3
9	Sidoskrapare (1 st.)	80.009
10	Sidobottongskrapare (1 st.)	80.010
11	Bottongskrapare, "kratta", (1 st.).....	80.011
12	Drivaxel, kompletta.....	80.012
12 A	Spännstift (rörpinnar) inkl. borrlära (sats med 12 st.).....	80.012A
13	Växelmotor 1,1 kW 1400/30 varv/min., 230 V	80.013
13 G	- separat växel utan motor	80.013G
13 M	- separat motor utan växel	80.013M
14	Startkondensator 125 µF	80.014
15	Driftkondensator 25 µF	80.015
16	Faskompenseringskondensator 20 µF	80.016
17 B	Teleskopben, bak.....	80.017B
17 L	Teleskopben, front - vänster	80.017L
17 R	Teleskopben, front - höger	80.017R
17 SB	But och mutter (1 par) till teleskopben (1 st.)	80.017SB
19	Säkerhetsgaller - vid tömningsslacka	80.019
20 *	Blandarmar m/gummi, 3 st., kompletta sats	80.020
20 A*	Blandarmar m/gummi, 3 st., u/kryss	80.020A
48	Blandarm m/gummi, Kratta	80.048
49	Blandarm m/gummi, Sidobotton	80.049
50	Blandarm m/gummi, Sidoskrapare	80.050
21	Gummi (byte sats, kompletta)	80.021
21 A	Gummi (byte sats - endast till skovlar)	80.021A
21 B	Gummi (byte sats - endast till kryss)	80.021B
22	Blandarmar, 4 st., kompletta sats	80.022
22 A	Blandarmar, 4 st., u/kryss	80.022A
30	Tömningsränna inkl. mutter	80.030
44	Kryss till blandarmar, stål	80.044
47	Kryss till blandarmar, gummi.....	80.047
51	Beslag till blandskovel, gummi, Kratta.....	80.051
52	Beslag till blandskovel, gummi, Sidobotton.....	80.052
53	Beslag till blandskovel, gummi, Sidoskrapare.....	80.053

*EXTRA UTRUSTNING
1 För att lasta blandaren upp på och av lastet

Reservdelslista - 80 L, 230V



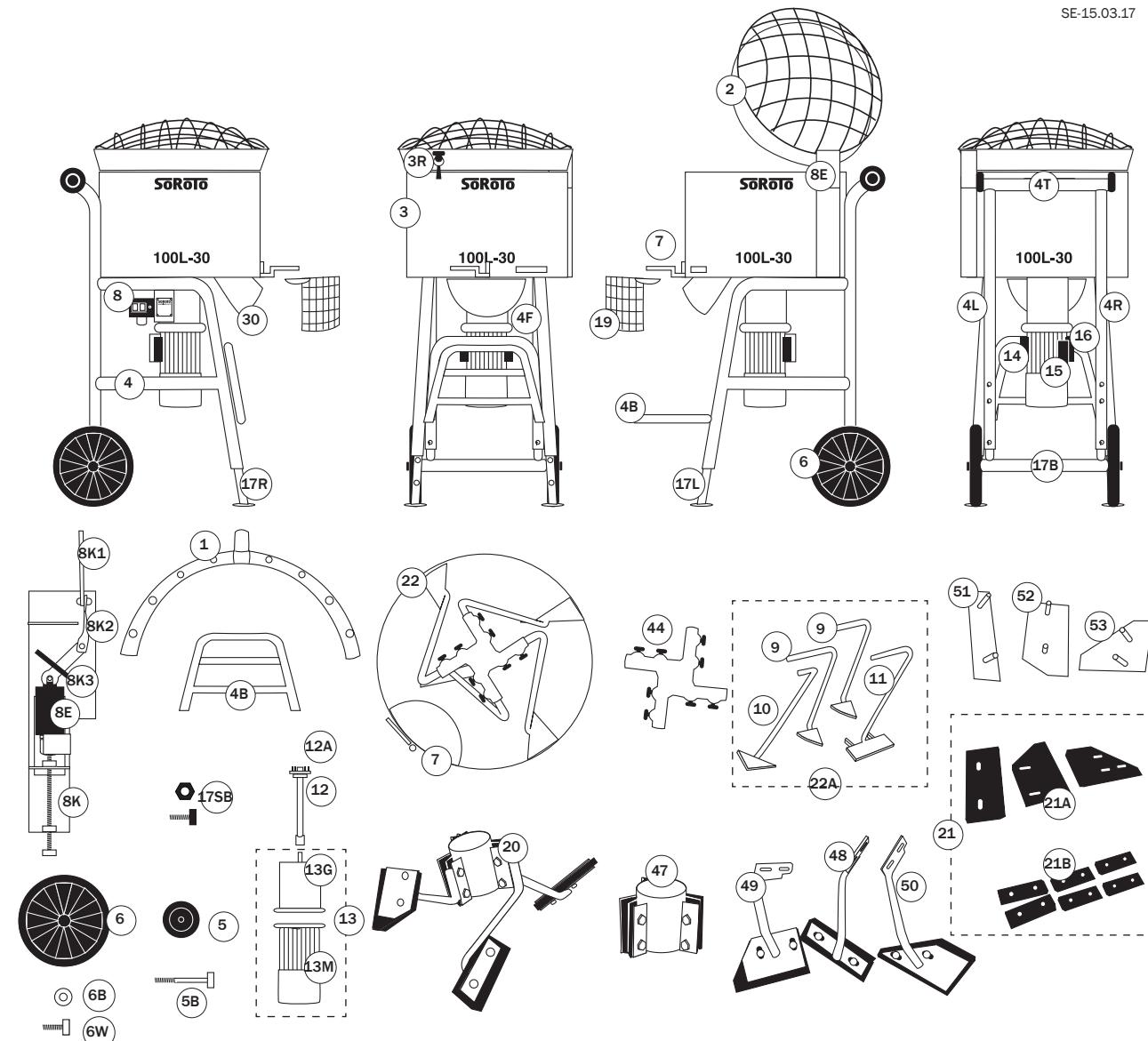


SE-15.03.17

Pos.nr.	Benämning	Reservdelsnr.
1 *	Dammlimitor	100.001DL
2	Gallertratt / lock (gångjärn 100 mm).....	100.002
3	Blandningskar inkl. tömningsslacka, kompletta	100.003
3 R	Gummistropp till gallertratt.....	100.003R
4	Ram, kompletta med hjul etc.	100.004
4 B	Pall till hink.....	100.004B
4 F	Ram, front - U-böge.....	100.004F
4 L	Ram, front - vänster.....	100.004L
4 R	Ram, front - höger.....	100.004R
4 T	Ram, topp/bak.....	100.004T
5	Liten hjul ¹ (1 st.), 80 mm, ekskl. bult.....	100.005
5 B	Bult (1 st.) till 80 mm liten hjul ¹	100.005B
6	Hjul (1 st.), 300 mm, ekskl. bult.....	100.006
6 B	Bult (1 st.) till 300 mm hjul.....	100.006B
6 W	Skiva (1 st.) till 300 mm hjul	100.006W
7	Tömningsslacka inkl. bult m.v.	100.007
8	Motorskydd 9,5 Amp, m/termosäkring och jordfelsbryt.	100.008
8 E	Säkerhetskontakt - vid gallertratt.....	100.008E
8 K	Kassett till säkerhetskontakt, kompletta	100.008K
8 K1	Del till säkerhetskontakt, böjd metall	100.008K1
8 K2	Del till säkerhetskontakt, mellanstyck.....	100.008K2
8 K3	Del till säkerhetskontakt, gummistyck	100.008K3
9	Sidoskrapare (1 st.)	100.009
10	Sidobottongskrapare (1 st.)	100.010
11	Bottongskrapare, "kratta", (1 st.).....	100.011
12	Drivaxel, kompletta.....	100.012
12 A	Spännstift (rölpinnar) inkl. borrlära (sats med 12 st.).....	100.012A
13	Växelmotor 1,1 kW 1400/30 varv/min., 230 V	100.013
13 G	- separat växel utan motor	100.013G
13 M	- separat motor utan växel	100.013M
14	Startkondensator 125 µF	100.014
15	Driftkondensator 25 µF	100.015
16	Faskompenseringskondensator 20 µF	100.016
17 B	Teleskopben, bak.....	100.017B
17 L	Teleskopben, front - vänster	100.017L
17 R	Teleskopben, front - höger	100.017R
17 SB	But och mutter (1 par) till teleskopben (1 st.)	100.017SB
19	Säkerhetsgaller - vid tömningsslacka	100.019
20 *	Blandarmar m/gummi, 3 st., kompletta sats	100.020
20 A*	Blandarmar m/gummi, 3 st., u/kryss	100.020A
48	Blandarm m/gummi, Kratta	100.048
49	Blandarm m/gummi, Sidobotton	100.049
50	Blandarm m/gummi, Sidoskrapare	100.050
21	Gummi (byte sats, kompletta)	100.021
21 A	Gummi (byte sats - endast till skovlar)	100.021A
21 B	Gummi (byte sats - endast till kryss)	100.021B
22	Blandarmar, 4 st., kompletta sats	100.022
22 A	Blandarmar, 4 st., u/kryss	100.022A
30	Tömningsräenna inkl. mutter.....	100.030
44	Kryss till blandarmar, stål	100.044
47	Kryss till blandarmar, gummi.....	100.047
51	Beslag till blandskovel, gummi, Kratta.....	100.051
52	Beslag till blandskovel, gummi, Sidobotton	100.052
53	Beslag till blandskovel, gummi, Sidoskrapare	100.053

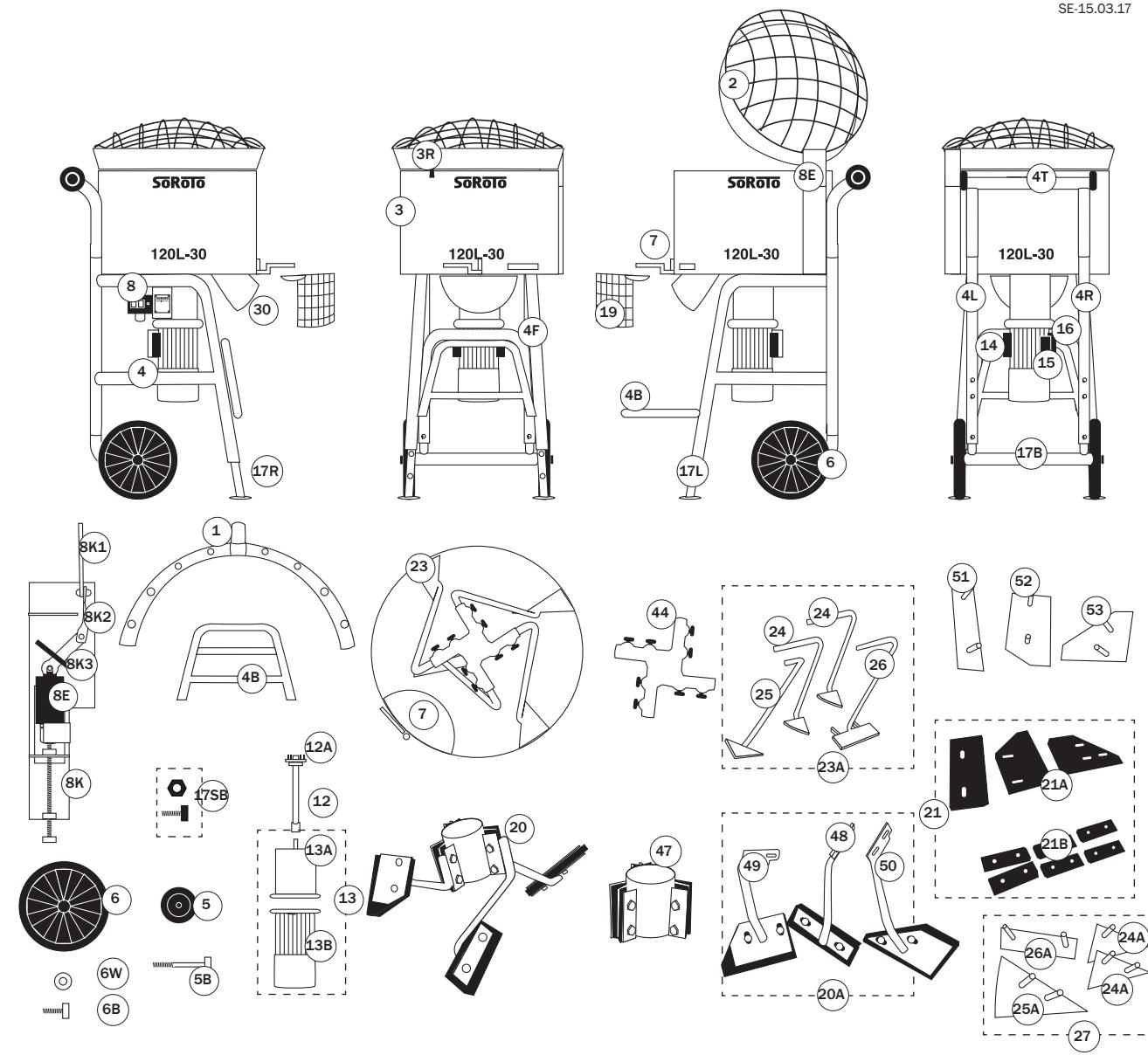
*EXTRA UTRUSTNING
1 För att lasta blandaren upp på och av lastet

Reservdelslista - 100 L, 230V



Pos.nr.	Benämning	Reservdelsnr.
1	Dammliminator	120.001DL
2	Gallertratt / lock (gångjärn 100 mm)	120.002
3	Blandningskar inkl. tömningslucka, komplett	120.003
3 R	Gummistropp till gallertratt	120.003R
4	Ram, komplett med hjul etc.	120.004
4 B	Pall till hink	120.004B
4 F	Ram, front - u-böge	120.004F
4 L	Ram, front - vänster	120.004L
4 R	Ram, front - höger	120.004R
4 T	Ram, topp/bak	120.004T
5	Liten hjul ¹ (1 st.), 80 mm, ekskl. bult	120.005
5 B	Bult (1 st.) till 80 mm liten hjul ¹	120.005A
6	Hjul (1 st.), 300 mm, ekskl. bult	120.006
6 B	Bult (1 st.) till 300 mm hjul	120.006B
6 W	Skiva (1 st.) till 300 mm hjul	120.006W
7	Tömningslucka inkl. bult m.v.	120.007
8	Motorskydd 9,5 Amp. m/termosäkring och jordfelsbryt.	120.008
8 E	Säkerhetskontakt - vid gallertratt	120.008E
8 K	Kassett till säkerhetskontakt, komplett	120.008K
8 K1	Del till säkerhetskontakt, böjd metall	120.008K1
8 K2	Del till säkerhetskontakt, mellanstyck	120.008K2
8 K3	Del till säkerhetskontakt, gummistyck	120.008K3
12	Drivaxel	120.012
12 A	Spännsift inkl. borrlåra (sats med 12 st.)	120.012A
13	Växelmotor 1,1 kW ,1400/30 varv/min., 230 V	120.013
13 G	- separat växel utan motor	120.013G
13 M	- separat motor utan växel	120.013M
14	Startkondensator 125 µF	120.014
15	Driftkondensator 25 µF	120.015
16	Faskompenseringkondensator 20 µF	120.016
17 B	Teleskopben (1 st.), bak	120.017B
17 L	Teleskopben (1 st.), front - vänster	120.017L
17 R	Teleskopben (1 st.), front - höger	120.017R
17 SB	Bult och mutter (1 par) till teleskopben (1 st.)	120.017SB
19	Säkerhetsgaller - vid tömningslucka	120.019
20 *	Blandarmar m/gummi, 3 st. komplett sats	120.020
20 A	Blandarmar m/gummi, 3 st., u/kryss	120.020A
21	Gummi (byte sats, komplett)	120.021
21 A	Gummi (byte sats - endast till skovlar)	120.021A
21 B	Gummi (byte sats - endast till kryss)	120.021B
23	Blandarmar, 4 st., komplett sats	120.023
23 A	Blandarmar, 4 st., u/kryss	120.023A
24	Blandarm (1 st.), Sidoskrapare	120.024
25	Blandarm (1 st.), Sidobotton	120.025
26	Blandarm (1 st.), Kratta	120.026
24 A	Blandskovel, separat, Sidoskrapare	120.024A
25 A	Blandskovel, separat, Sidobotton	120.025A
26 A	Blandskovel, separat, Kratta	120.026A
27	Blandskovlar, stål, komplett (4 st., inkl. mutter)	120.027
30	Tömningsränna inkl. mutter	120.030
44	Kryss till blandarmar, stål, inkl. bult	120.044
47	Kryss till blandarme, gummi, inkl. beslag och bolte	120.047
51	Beslag till blandskovel, gummi, Kratta	120.051
52	Beslag till blandskovel, gummi, Sidobotton	120.052
53	Beslag till blandskovel, gummi, Sidoskrapare	120.053

Reservdelslista - 120 L, 230V



BRUKSANVISNING FÖR 200L/300L TVÅNGSBLANDARE

ANVÄNDNING

Soroto tvångsbländare kan användas för att blanda alla förekommande material inom byggindustrin samt inom andra områden där det ställs stora krav på snabb och homogen blandning av materialen.

INNAN BLANDAREN STARTAS

Innan blandaren startas ställs teleskopbenen in i önskad höjd för avtappning i spann eller skottkärra.

Benen justeras enklast genom att man tar ett ben i taget. Det gör man lättast om man är 2 man, en person lyfter medan den andra justerar benet. Benen frigörs eller låses med de påmonterade låssprintarna/bultarna.

! FÖRE ELANSLUTNING

Innan strömmen kopplas på ska blandarmarna sättas på plats och gallertratten vara stängd. Säkerhetsnätet framför tömningstratte ska vara monterat.

Ovanstående påbud är ett krav från Arbetarskyddsverket och ska vara uppfyllt innan blandaren tas i bruk.

DRIFT AV SOROTO TVÅNGSBLANDARE

På blandaren är ett motorskydd med tryckknappar för start och stopp. Dessutom finns en nollspänningsutlösare monterad i motorskyddet. Efter strömbrott ska blandaren startas igen.

Motorskyddet är också försett med ett 230 V uttag för t.ex. arbetsljus, dammsugare, visp eller transportband. Det finns även en fasvändare som ändrar fasföljden och därmed motorns rotationsriktning. 3-fas/nolla/jord 400V.

Motorn startar inte om inte gallertratten är stängd.

Nu är blandaren klar att tas i bruk. Vid användning av material i säck läggs säcken upp på gallret och skärs upp så att materialet faller ned i blandningskaret. Sedan kan vätskan tillsättas.

Blandaren kan stå stilla eller köra under påfyllningen.

! Varning:

Stick aldrig ned handen eller något föremål i blandaren när strömmen är påslagen.

Efter avslutad blandningstid och när materialet har fått den önskade konsistensen öppnas spjället i botten av blandningskaret för tömning.

Tömning kan ske i flera omgångar beroende på behovet. Var uppmärksam på att materialet inte får härda i blandningskaret.

! Varning:

När blandaren kör under tömning får händer eller föremål aldrig stickas in eller upp i blandaren. Sker detta ska kontakten tas ur motorskyddet.

RENGÖRING

Innan blandaren rengörs tas kontakten ut ur stickdosan.

Gallertratten öppnas och blandarmarna kan nu lyftas av utan hjälp av verktyg. Vi rekommenderar dock att man är 2 man för att utföra detta moment. Nu kan blandaren rengöras. Detta sker enklast med en vattenslang eller högtrycksvätt.

! Obs

Observera att det inte får komma ned vatten eller smuts i axelmuffen när blandarmarna är avtagna. Efter avslutad rengöring monteras blandarmarna och gallertratten stängs.

BLANDARMARNA

De fyra blandarmarna sitter i olika höjd. Byte och inställning av blandarmarna sker enkelt genom att man lossar de U-bultarna som håller respektive arm.

Vid byte av blandarskolvorna demonteras de bultarna som sitter på baksidan.

TRANSPORT

När 200 L tvångsblandaren transporteras rekommenderar vi att den läggs ned på de fyra hjulen. Gallertratten ska läsas med den monterade gummistropen.

Vid transport av 300 L tvångsblandaren med hjälp av dragstången läses dragstången med de 2 pinnbultarna. Nu kan dragstången kopplas på ett fordon. Transporten ska ske i mycket lågt fart. Gallertratten ska läsas med den monterade gummistropen under transporten.

Vid transport på lastbil lyfts blandaren upp på lastbilen med hjälp av truck. Hjulen spärras under transporten.

SÄKERHET

Vid användning av förlängningskabel ska man vara uppmärksam på följande:

- Använd aldrig längre kabel än nödvändigt.
- Använd alltid en kabel med en minsta diameter på 1 mm².
- Låt aldrig kabeln vara upprullad på rullen. Rulla alltid ut den helt.

Vid arbete med material som avger obehagliga eller farliga ångor och/eller damppartiklar ska en dammliminator användas.

TEKNISKA DATA

Modell 200L/30

Motor: 400 V - 2,2 kW - 50 Hz / 3x230V - 2,2 kW - 50 Hz
B/L/H: 89*104*130 cm
Kapacitet: 200 L
Vikt: 175 kg (tom)
LAeq< 75dB(A) med putsbruk

Modell 300L/30

Motor: 400 V - 3,0 kW - 50 Hz / 3x230V - 3,0 kW - 50 Hz
B/L/H: 100*120*137 cm
Kapacitet: 270 L
Vikt: 249 kg (tom)
LAeq< 75dB(A) med putsbruk

TEKNISK SUPPORT/LAGER

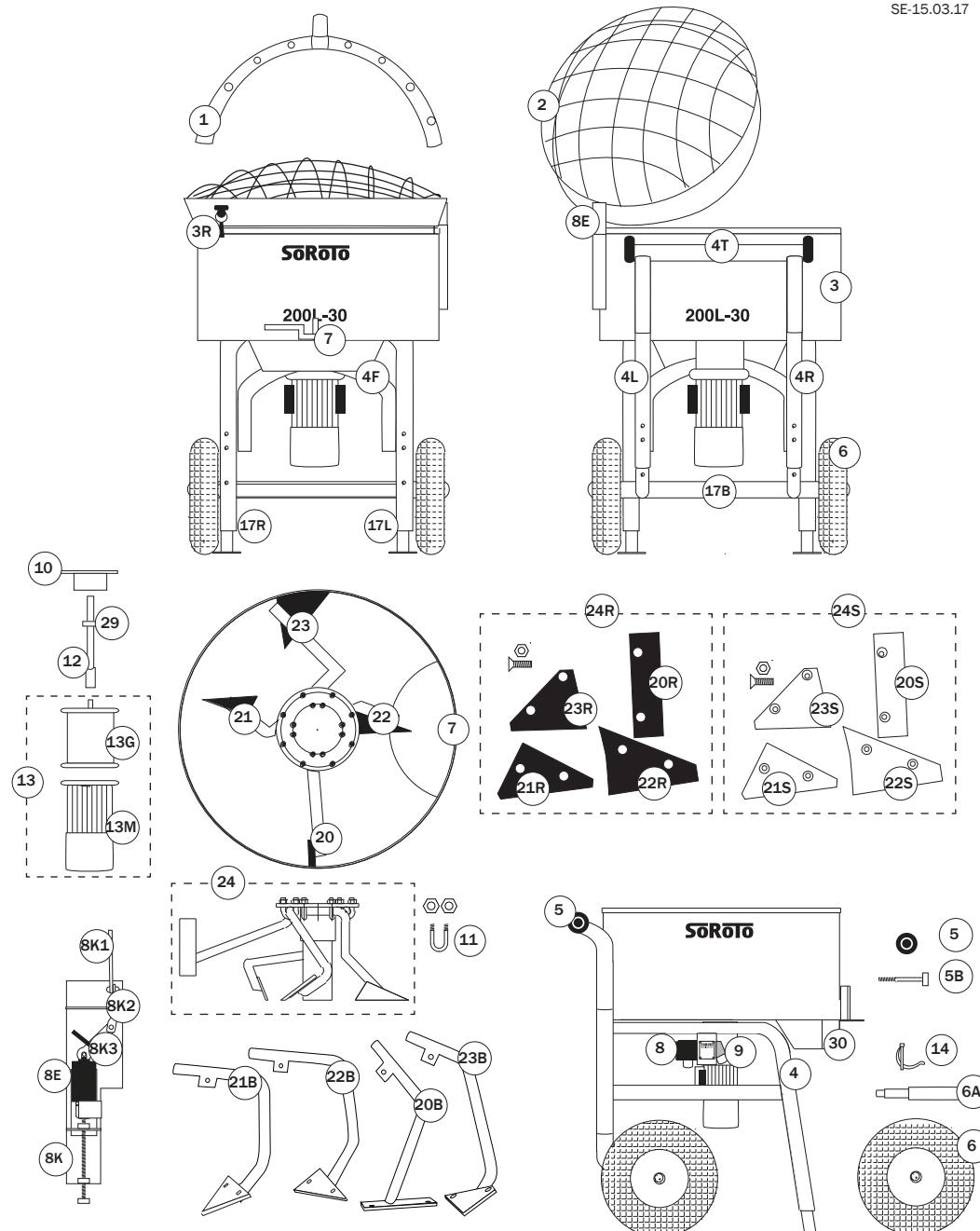
Fabriksparken 11-13
DK-2600 Glostrup
Tel. +45 3672 7800
teknik@soroto.dk

ANDRA ÄRENDEN

Tel. +45 3672 7500
soroto@soroto.dk

Pos.nr.	Benämning	Reservdelsnr.
1 *	Dammiliminator	200.001DL
2	Gallertratt / lock	200.002
3	Blandningskar inkl. tömningsslucka, komplett	200.003
3 R	Gummistropp till gallertratt.....	200.003R
4	Ram, komplett med hjul etc.....	200.004
4 F	Ram, front (U-böge)	200.004F
4 L	Ram, vänster.....	200.004L
4 R	Ram, höger.....	200.004R
4 T	Ram, topp/bak.....	200.004T
5	Litet hjul ¹ (1 st.), 80 mm, ekskl. bult.....	200.005
5 B	Bult (1 st.) till liten hjul ¹	200.005B
6	Körhjul (1 st.), 400 mm.....	200.006
6 A	Axel (1 st.) till körhjul.....	200.006A
7	Tömningsslucka inkl. bult m.v.	200.007
8	Motorskydd 9,5 Amp. m/termosäkring, jordfelsbr. och fasvänd....	200.008
8 E	Säkerhetskontakt - vid gallertratt.....	200.008E
8 K	Kassett till säkerhetskontakt, komplett	200.008K
8 K1	Del till säkerhetskontakt, böjd metall	200.008K1
8 K2	Del till säkerhetskontakt, mellanstyck (vred).	200.008K2
8 K3	Del till säkerhetskontakt , gummistyck	200.008K3
9	Strömuttag 1 x 230V, 16 amp.	200.009
10	Toppskiva, lös	200.010
11	U-bult (1 st.) till toppskiva, (iallt 8 används), inkl. mutter	200.011
12	Drivaxel, komplett	200.012
13	Växelmotor 2,2 kW, 1400/30 varv/min., 400 V	200.013
13 G	- separat växel utan motor	200.013G
13 M	- separat motor utan växel	200.013M
14	Rörsprint (1 st.) till hjulaxel / teleskopben, ø55mm	200.014
17 B	Teleskopben (1 st.), bak.....	200.017B
17 L	Teleskopben, framme - vänster	200.017L
17 R	Teleskopben, framme - höger	200.017R
20	Blandarm med gummiskovel, Sidoskrapare	200.020
21	Blandarm med gummiskovel, Mittenbottenskrapare	200.021
22	Blandarm med gummiskovel, Tornbottenskrapare	200.022
23	Blandarm med gummiskovel, Sidobottenskrapare	200.023
24	Blandarm med gummiskovel, komplett sats inkl. toppskiva	200.024
24 A	Blandarmar med gummiskovel, komplett sats ekskl. toppskiva....	200.024A
20 B	Blandarm utan gummi, Sidoskrapare	200.020B
21 B	Blandarm utan gummi, Mittenbottenskrapare	200.021B
22 B	Blandarm utan gummi, Tornbottenskrapare	200.022B
23 B	Blandarm utan gummi, Sidobottenskrapare	200.023B
24 B	Blandarmar utan gummi, komplett sats ekskl. toppskiva	200.024B
20 R	Blandskovel, gummi, Sidoskrapare	200.020R
21 R	Blandskovel, gummi, Mittenbottenskrapare	200.021R
22 R	Blandskovel, gummi, Tornbottenskrapare	200.022R
23 R	Blandskovel, gummi, Sidobottenskrapare	200.023R
24 R	Blandskovlar, gummi, komplett byte sats	200.024R
20 S*	Blandskovel, Hardox stål, Sidoskrapare	200.020S
21 S*	Blandskovel Hardox stål, Mittenbottenskrapare	200.021S
22 S*	Blandskovel, Hardox stål, Tornbottenskrapare	200.022S
23 S*	Blandskovel, Hardox stål, Sidobottenskrapare	200.023S
24 S*	Blandskovlar, Hardox stål, komplett byte sats.....	200.024S
29	Lager till drivaxel.....	200.029
30	Tömningsrätta, inkl. muttrar	200.030

Reservdelslista - 200 L, 400V

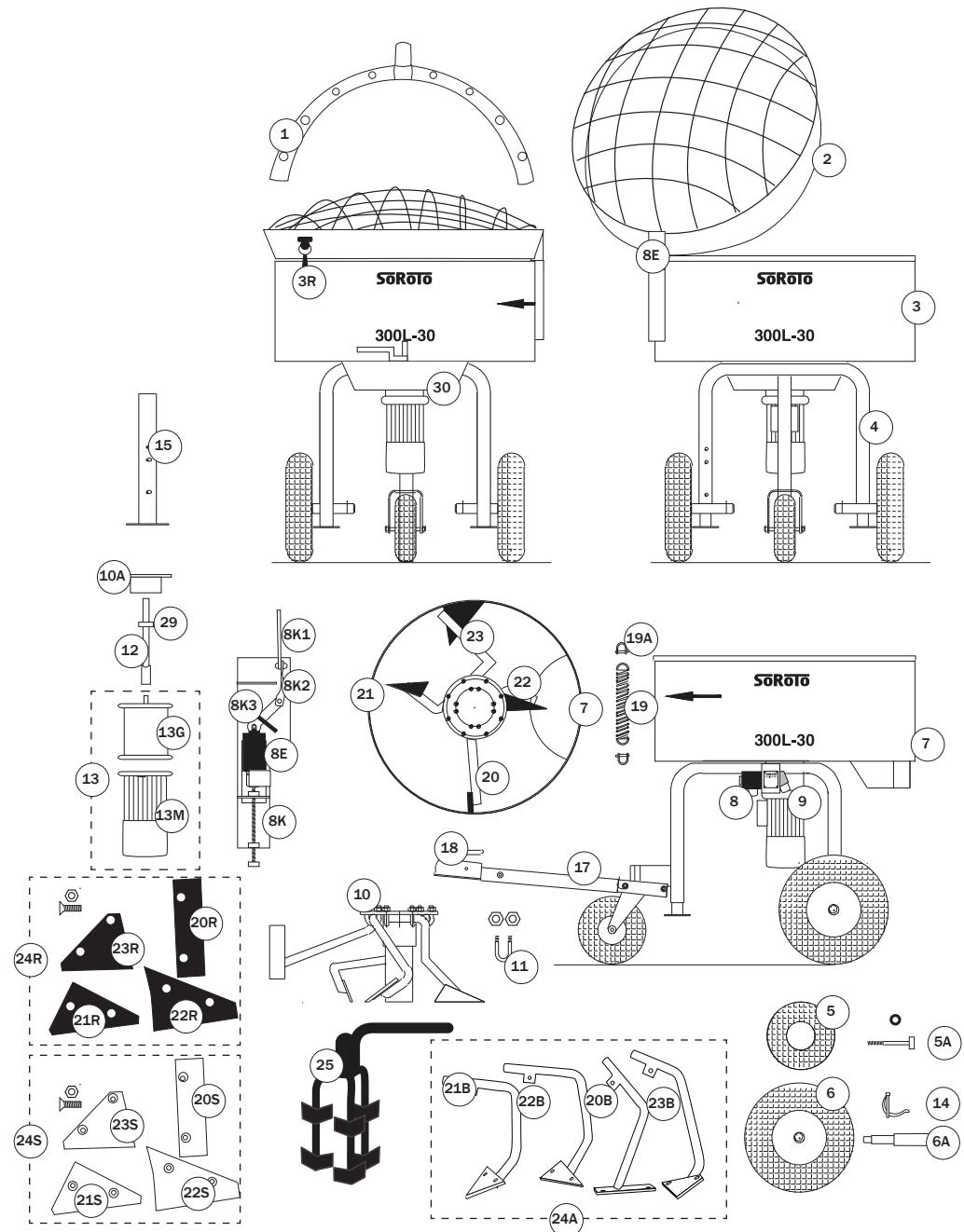




SE-15.03.17

Pos.nr.	Benämning	Reservdelsnr.
1 *	Dammliminator	300.001DL
2	Gallertratt / lock (gångjärn 100 mm)	300.002
3	Blandningskar inkl. tömningsslucka, komplett	300.003
3 R	Gummistropp till gallertratt	300.003R
4	Ram, komplett inkl. hjul etc.	300.004
5	Hjul (1 st.), 250 mm, ekskl. maskinbuilt.	300.005
5 A	Maskinbuilt, 10x120 mm, till 250 mm hjul, inkl. mutter	300.005A
6	Hjul (1 st.), 400 mm, ekskl. bult	300.006
6 A	Axel (1 st.) till 400 mm hjul	300.006A
7	Tömningsslucka inkl. bult m.v.	300.007
8	Motorskydd 9,5 Amp. m/termosäkring, jordfelsbryt., fasvärd.	300.008
8 E	Säkerhetskontakt - vid gallertratt	300.008E
8 K	Kassett till säkerhetskontakt, komplett	300.008K
8 K1	Del till säkerhetskontakt, böjd metall	300.008K1
8 K2	Del till säkerhetskontakt, mellanstyck	300.008K2
8 K3	Del till säkerhetskontakt, gummistyck	300.008K3
9	Strömuttag 1 x 230V 16 Amp.	300.009
10	Toppskiva inkl. U-bultar och muttrar	300.010
10 A	Toppskiva ekskl. U-bultar och muttrar	300.010A
11	U-bult (1 st.) till att fästa topsskiva (ialt 8 st. används)	300.011
12	Drivaxel	300.012
13	Växelmotor 3,0 kW, 1400/30 varv/min., 400V	300.013
13 G	- separat växel utan motor	300.013G
13 M	- separat motor utan växel	300.013M
14	Rörsprint (1 st.) till hjulaxel och teleskopben, Ø55mm	300.014
15	Teleskopben (1 st.)	300.015
17	Dragstång ekskl. släpvagnskoppling (kulkoppling)	300.017
17 A	Pinnbult till dragstång	300.017A
18 *	Släpvagnskoppling inkl. bult og mutter	300.018
19	Fjäder till gallertratt	300.019
19 A	Ändinfästning till fjäder, 5 mm	300.019A
20	Blandarm med gummi, Sidoskrapare	300.020
21	Blandarm med gummi, Mittenbottenskrapare	300.021
22	Blandarm med gummi, Tornbottenskrapare	300.022
23	Blandarm med gummi, Sidobottenskrapare	300.023
24	Blandarmer med gummi, komplett sats inkl. topsskiva	300.024
24 A	Blandarmer med gummi, komplett sats ekskl. topsskiva	300.024A
20 B	Blandarm utan gummi, Sidoskrapare	300.020B
21 B	Blandarm utan gummi, Mittenbottenskrapare	300.021B
22 B	Blandarm utan gummi, Tornbottenskrapare	300.022B
23 B	Blandarm utan gummi, Sidobottenskrapare	300.023B
20 R	Blandskovel, gummi, Sidoskrapare	300.020R
21 R	Blandskovel, gummi, Mittenbottenskrapare	300.021R
22 R	Blandskovel, gummi, Tornbottenskrapare	300.022R
23 R	Blandskovel, gummi, Sidobottenskrapare	300.023R
24 R	Blandskovlar, gummi, komplett byte sats	300.024R
20 S*	Blandskovel, Hardox stål, Sidoskrapare	300.020S
21 S*	Blandskovel, Hardox stål, Mittenbottenskrapare	300.021S
22 S*	Blandskovel, Hardox stål, Tornbottenskrapare	300.022S
23 S*	Blandskovel, Hardox stål, Sidobottenskrapare	300.023S
24 S*	Blandskovlar, Hardox stål, komplett byte sats	300.024S
25 *	TURBO blandarm (till mur bruk) **	300.025
29	Lage till drivaxel	300.029
30	Tömningsränna	300.030

Reservdelslista - 300 L, 400V



EU-överensstämmelsesförklaring

Maskindirektivets bilaga II.A

Tillverkare: SoRoTo

Adress: Fabriksparken 11-13, 2600 Glostrup, DANMARK

Produktyp: Tvångsblandare

Modellnamn: 40L-30, 65 light, 80L-30, 100L-30, 120L-30,
200L-30 och 300L-30

Tillverkningsår: Från 2015

Vi förklarar hermed, att **SoRoTo Tvångsblandare** är i överensstämmelse med bestämmelserna i RÅDETS DIREKTIV nr. 2006/42/EF om inbördes närrmande av medlemsstaternas lagstiftning om maskiner med särskild hänvisning till direktivets bilaga 1 om väsentliga säkerhets- och hälso-krav i samband med konstruktion och tillverkning av maskiner.

Vi förklarar dessutom, att **SoRoTo Tvångsblandare** är tillverkad i överensstämmelse med följande harmoniserade standard:

EN 12151:2007

15.03.2017
Glostrup, DANMARK

Hans Terney Rasmussen
CEO